Einfache Maschinen für Kluge Leute.

Der Neue Verbesserte

De Laval Separator

ist so einfach, daß nur ein Werkzeug nötig ist, um seine wenigen Teile auseinander zu nehmen und wieder zusammenzufügen — es bedarf keines Experten. Die Halsstange kann entfernt und wieder plaziert werden von irgend jemand ohne Erfahrung und zentriert sich selbst automatisch. Die spindellose Schüssel kann aus dem Rahmen entfernt und wieder an Stelle gebracht werden ohne Beschädigung, hält stets das Gleichgewicht und vibriert nicht im geringsten bei gewöhnlichem oder außergewöhnlichem Gebrauch. Die Maschine arbeitet absolut geräuschlos, da alle Teile derselben so akkurat gemacht sind wie eine Uhr. Es ist die Maschine für die Hausfrau — von schöner Form, perfekt in Konstruktion und noch viel einfacher als ihre Nähmaschine. Sie zahlt sich selbst aus.

Schreibt um Katalog und Namen des nächsten Agenten.

The De Laval Separator Co.

Montreal Winnipeg Vancouver

Farm und Haus.

Deutsche Sprache, Heimat und Sitte.

Schäm' dich nie der deutschen Sprache,
Die die Mutter zu dir sprach,
Als du einst in ihrem Schoße
Für dies Leben wurdest wach.
Schäm' dich nie der süßen Laute
Derer, die ihr Kind geliebt
Mit der hehsten, reinsten Liebe,
Die es hier auf Erden giebt.

Schäm' dich nie der teuren Heimat,
Wo die Mutter dich gebar,
Die die grüne, große Wiege
Deiner kleinen Wiege war.
Denk' mit Stolz an ihre Eichen,
Ihre Reben stets zurück,
Und bewahre treu im Herzen
Das in ihr genoss'ne Glück.

Schäm' dich nie der deutschen Sitte,
Deutscher Weise, deutscher Art,
Die sich Redlichkeit und Treue
Als ein Heiligtum bewahrt.
Und wo Schlechtigkeit als Klugheit,
Roheit man als Sitte preist,
Tröste dich mit deutscher Sitte,
Deutscher Bildung, deutschem Geist.

Unüberlegte Worte.

Man kann es sich kaum vorstellen, daß dem Munde erwachsener Menschen Worte entschlüpfen, die sie angeblich nicht sagen wollten, und die man dann als „unüberlegte Worte" zu bezeichnen pflegt. Noch befremdlicher erscheinen derartige unüberlegte Worte, da sie meistens von Menschen gesprochen werden, die weder zu den wikenlosen, sanftmütigen oder duldsamen Geistern gehören. Wenn es möglich wäre sie zu zählen, alle die unüberlegten Worte, von denen man wieder und wieder hört, die im Laufe eines Tages, ja nur einer kurzen Stunde ausgesprochen werden überall, wo Menschen leben; wenn man es wiegen oder ermessen könnte, all das Leid, Weh, all das Unheil, das sie anrichten, diese unüberlegten Worte, man würde betroffen in sich gehen und sich bemühen, in Zukunft duldsamer und vorsichtiger zu sein und sich zu hüten vor unüberlegten oder übereilten Worten. „Es war wirklich nicht böse gemeint," heißt es dann, wenn uns in der Uebereilung Worte entschlüpfen, die kränkten, ohne daß wir dies eigentlich beabsichtigten. „Es war nicht böse gemeint," sagen wir zu uns selbst, um uns zu rechtfertigen, und wenn wir es noch aufrichtig meinen, zum Nächsten, den die unbedachten Worte gekränkt haben, und damit soll die Sache dann abgetan sein. Nun ist es wahr, viele der unüberlegten Worte verwehen spurlos wie ein Hauch im Winde, gehen, wie es im Volksmund heißt, zu einem Ohr hinein, zum andern heraus, eindrucklos verwehen sie, hier aufgenommen, wie sie dort gesprochen wurden. Durch häufige Wiederholung, durch Gewohnheit ihrer verletzenden Wirkung und ihres Stachels beraubt, stumpfen sie ab und verlieren ihre verletzende Wirkung, denn bei vielen Menschen sind die harten, unüberlegten Worte fast zum Bedürfnis geworden. Viele giebt es aber auch, die alle härten, unfreundlichen Worte nicht als sich selbst, sondern als andern geltend betrachten, und die Menschen, die so handeln, verwunden oft ein Herz in demselben Maße wie der, der die Worte aussprach.

Was aber können nicht unüberlegte Worte alles zerstören, ohne daß der, der sie sprach, eine Ahnung davon hat! Hier vernichten sie das gläubige Vertrauen in einem jungen Menschenherzen; dort ertöten sie langgehegte Hoffnungen und Wünsche; hier rauben sie uns das höchste Ideal und nehmen uns damit die Freude am Leben und die Lust zum Kampf mit demselben. Ist dies an sich schon schwer, wie viel tiefer verletzten die unüberlegten Worte, wenn sie aus einem Munde kommen, der sonst nur Freundesworte und sanfte Klänge für uns gehabt! Dann kann ein einziges Wort verheerender und vernichtender wirken als ein giftiger Wurm, der sich tiefer und tiefer in das Mark des Baumes einfrißt, bis er ihm die Lebenskraft abgeschnitten hat. — Ein jedes Jahr bringt uns das Wunder der Auferstehung. Der neue Lenz erweckt, was tot war, — dem Menschenherzen aber blüht nur ein einziger Mai und was darin durch unüberlegte Worte zerstört wurde, wird immer wieder zum Leben erweckt. Wehe über den also, der sich der grausamen Vernichtung eines Menschenglücks durch unüberlegte Worte schuldig macht! Das Unglück wird einst sein eigenes Haupt treffen. Man sei daher langsam zum Reden, denn wahr bleibt es auch heute noch:

„Die rauhe Hand streift von den Schwingen
Den Farbenschmelz des Falters fort.
Es kann um seinen Frieden bringen
Ein Herz ein einzig böses Wort"

Ueber schädliche Wirkungen von saugenden Kälbern.

Obgleich es für das Kalb sehr bekömmlich ist, wenn man ihm in der von der Natur beabsichtigten Weise sich zu nähren gestattet, so ist dies doch keineswegs gut für die Kuh bezw. für den Besitzer, welcher wünscht, daß sie längere Zeit in Milch bleibt, als sie bleiben würde, wenn ihre Milch nur zur Ernährung des Kalbes benutzt wird.

Der dadurch, daß man das Kalb saugen läßt, verursachte Schaden ist je nach der Länge der Zeit, in welcher diese Ernährungsweise fortgesetzt wird, ein mehr oder weniger dauernder. Das Euter der jungen Kuh verliert die Fähigkeit, eine große Milchmenge zu halten, und alte Kühe, die an das alle halbe Stunde sich wiederholende Saugen des Kalbes gewöhnt sind, lassen schnell in ihrem Milchertrage nach, sobald das Kalb auf den Markt gesandt ist. Allerdings werden die von der Kuh genährten Kälber schön fett, aber sie können fast oder ebenso gut mit dem Eimer gemästet werden. Wo Milch die Hauptsache, ist das Kalbfleisch Nebensache, und man tut gut, etwas von der Vortrefflichkeit des letzteren zum besten der Mutter zu opfern. Eine Färse, der man ihr Kalb aufzuziehen wünschen, begehen aber den Fehler, dieselben nach wenigen Tagen für eine geringfügige Summe zu verkaufen, während sie die Mittel in der Hand haben, durch die Ernährung der Kälber mit Magermilch aus diesen einen viel größeren Nutzen zu ziehen. Viele Kälber werden an die Schlächter verkauft, welche außer dem ersten oder den beiden ersten Lebenstagen keinen Liter Vollmilch erhalten haben und ebenso gut gediehen sind, als die mit frischer Milch genährten.

Die Hauptsache bei der Kälberaufzucht ist, daß die Milch süß ist, daß die Tiere ihre regelmäßigen Mahlzeiten erhalten und daß man sie reinlich, aber nicht ganz so viel saufen läßt, was sie mögen. Dabei sind sie warm in einem ruhigen, mit guter Streu versehenen Stall zu halten und ist darauf zu achten, daß die Streu stets trocken ist.

Wanzen und Ameisen.

Wo sich Petroleum zur Anwendung bringen läßt, ist es das wirksamste Mittel gegen Wanzen, andernfalls ist Alaunwasser, so stark es sich machen läßt, und im heißen Zustande benutzt, das beste. Besonders wenn Bettstellen zu behandeln sind, wende man es möglichst heiß, am besten kochend, an und mache die Lösung so stark als das Wasser nur aufnehmen will und bis es vollständig damit gesättigt ist. Die Arbeit muß etwas flink getan werden, weil der Alaun im Wasser, sowie dieser erkaltet, sich krystallisiert. Wenn gründlich ausgeführt, sind dieses sichere Mittel und durchaus vorzuziehen den giftigen Stoffen, die manchmal empfohlen werden. Das einzige ist nur, daß mit dem besten Willen doch gewöhnlich einzelne Brutplätze übersehen werden, die dann wieder zum Ausgangspunkt einer erneuten Vermehrung des Ungeziefers werden. Wo deshalb die Wanzen in einem Hause oder auch nur in einem Raume sehr stark vorhanden sind, sollte man wiederholt alle zwei Wochen gründlich mit Alaunwasser dagegen vorgehen, bis alle Zeichen von dem Ungeziefer verschwunden sind; man muß alle Kleider in den betreffenden Räumen nachsehen und reinigen und ebenso auch die Wände untersuchen und wo nötig mit Alaunwasser behandeln. Und auch wenn sich nichts mehr bemerkbar macht, sollte man im Frühjahr und Herbst beim allgemeinen Hausreinigen die verdächtigen Stellen, besonders Betten, mit Alaunwasser behandeln. Einem etwaigen Schlafzimmer für gelegentliche Gäste muß man in Bezug auf diesen Punkt noch ganz besondere Aufmerksamkeit zuwenden, denn ganz gleich wie anständig der Besuch ist, so giebt es vorzugsweise auf Reisen eine Menge Gelegenheiten, wo man ganz unschuldig von dem Ungeziefer auffangen und an den Kleidern verschleppen kann. Wer viel auf der Eisenbahn reist und in Hotels (auch den besten) verkehrt, ist immer in Gefahr, von diesen unliebsamen Gästen einige an den Kleidern mit sich zu tragen.

Ameisen werden häufig durch Süßigkeiten in die Wohnräume gelockt. Wenn man die Eingänge weiß, kann man ebenfalls mit Alaunwasser dagegen vorgehen, sonst kann man auch Borax an den Stellen aufstellen, den sie meiden und fortbleiben. Sie überschreiten auch ungern eine mit Kreide gezogene Linie. Um sie zu töten, stellt man Syrup in flachen unglasierten Gefäßen auf, den man mit einem Stückchen Preßhefe vermischt, sie fressen davon und sterben in kurzer Zeit.

Ein gut ausgereifter, roher Apfel ist eins der Nahrungsmittel, die den Magen am wenigsten belästigen, und so wie der Apfel im Naturzustande gesundheitförderlich ist, ist er das auch, wenn er gekocht ist. Apfelbrühe neben Schweinefleisch genossen, unterstützt die Verdauung des Fleisches, und viele Leute, die vonk Schweinefleisch Beschwerden empfinden, können es sehr gut vertragen, wenn sie es gleichzeitig mit einer größern Menge nicht zu süßer Brühe von abgekochten Aepfeln genießen.

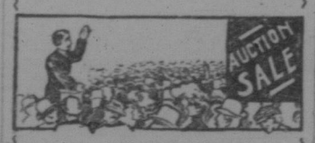
Haben Sie es nicht vergessen?

Wenn Sie für Ihre Country Cottage einpacken, so vergessen Sie nicht Ihre Schachtel Zam-Buk. Blasen, Sonnbrand, Kratzwunden, Insektenstiche etc., wenn nicht gleich unschädlich gemacht, sind wohl imstande, Ihnen Ihr Vergnügen zu stören. Zam-Buk verschiert Sie gegen Trubel von diesen. Nehmen Sie Zam-Buk, anstatt „Chancen zu nehmen"!

Zam-Buk ist antiseptisch, tötet alles Gift in den Wunden, ob von Stachelbraht oder Insektenstichen verursacht; heilt aufgeschundene Füße, sonnverbrannte Hände, Abschürfungen an Kindern und verhindert Sommersprossen. Keine Mutter sollte ohne dies Mittel sein. Rein vegetabilisch in seiner Zusammensetzung, übertrifft Zam-Buk alle gewöhnlichen Salben, welche tierische Fette und Oele und mineralische Farbstoffe enthalten. Alle Drogisten und Händler führen Zam-Buk. Vermeidet schädliche Substitute.

Geo. Ross

Expert-Auktionator



von lebendem Vieh, Farmwerkzeugen, Haushaltsgegenständen.

— Office und Markt:

1790 Broad Straße. Regina.

Phone 496

Geld zum Verleihen

Wir haben große Summen von privaten und Compagnie Fonds zu verleihen zu den niedrigsten Raten auf Stadt- oder Farm-Sicherheiten. Keine Verzögerung.

Mortgage unterzeichnet, wenn Applikation gemacht.

Embury, Watkins und Scott

Northern Bank Gebäude

Regina.

$100 Rettet es!

Heilt Euer Pferd von Spat, Schwellungen, Splitter, Ueberbeinen wildem Fleisch oder Lahmheit mit einer $1-Flasche von

Kendalls Spat-Kur.

Von Tausenden für 40 Jahre gebraucht. Einer schreibt:

Middle Hainsville, N. B., 21. Juni 1909. „Ich habe Ihre Spat-Kur für 10 Jahre gebraucht und finde sie das größte Heilmittel auf Erden für Mensch und Tier. Sherman Jones.

Man kann nie wissen, wann Euer Pferd lahm wird. Besorgt heute Kendall's und halter es zur Hand. Unser Buch — „Eine Pferde Abhandlung" erklärt, wie man aller Pferde Trubel heilt. Jetzt — bei allen Händlern oder schreibt uns. Dr. B. J. Kendall Co., Enosburg Falls, Vt.

Der Vogelzug.

Neuere Untersuchungen über eine naturgeschichtliche Frage.

Das noch immer nicht erforschte Vogelzugproblem hat neuerdings in Europa zu interessanten Untersuchungen Veranlassung gegeben. Es handelt sich dabei um die Entstehung der Zugstraßen. Die Wanderungsrichtungen der Zugvögel, denen sie bei der Reise nach den Winterquartieren und umgekehrt folgen, werden von ihnen mit einer hartnäckigen Treue eingehalten, selbst wenn sie Umwege darstellen sollten, und das noch so weitliegende Winterquartier wird zu erreichen gestrebt, wenn auch gleich günstige Plätze sich viel näher am Brutort befinden. So scheuen zarte Sänger und schwache Flieger, wie die Wachtel, den Flug über weite Meeresteile nicht; so wandern hochnordische Sommervögel im Herbst bis zum äußersten Süden, zum Kap und nach Australien mit alljährlicher Regelmäßigkeit.

Mit welcher Zähigkeit die Vögel ihre alten Zugstraßen beibehalten, dafür liefert unter anderen die weiße Bachstelze einen deutlichen Beweis. Während sie im Winter bis nach Innerafrika hineingeht, ist sie im Sommer in ganz Europa und Asien anzutreffen, sogar bis Grönland. Von dort aus aber zieht sie niemals im Winter in das an sich zum Theil leichter zu erreichende Nordamerika zurück, sondern sie schlägt immer den alten Weg ein, auf dem sie zuerst nach Grönland gelangt sein muß: über Island, die Faröer und England, die einstmals ebenso durch Landbrücken mit einander verbunden waren, wie noch im Diluvium die drei südeuropäischen Halbinseln mit Afrika. In diesen Gewohnheiten sind Erscheinungen der Vererbung zu erblicken, derart, daß jedes Individuum zur Winterzeit, wenn auch nicht die Oertlichkeit aufsucht, wo es entstand, wohl aber die Gegenden aufsucht, beziehungsweise auf seiner Zuglinie berührt, längs deren seine Voreltern ihr Wohngebiet ausbreiteten oder verlegten. Da nun für gewöhnlich die Zugvögel gern von Raststation zu Raststation wandern, somit den Umrissen des Landes bis zu einem gewissen Grade folgen müssen, so darf man annehmen, daß sie bei einem Wanderflug quer über das Meer, trotzdem ihnen anderweit Landwege zur Verfügung stehen, noch in alter Gewohnheit den längst verschwundenen Küstenlinien folgen.

Auf diese Weise ist der Umstand zu erklären, daß ein Falke in Ostsibirien und der Mandschurei brütet, aber in Indien und Südostafrika überwintert. Ebenso wandert der Wiedehopf und der bogenschnäbelige Strandläufer nach Madagaskar, während beide in Afrika südlich des Aequators unbekannt sind. Sie folgen der langen Inselkette, über die sich die Auswanderung ihrer Ahnen nach Südwest vollzog, und wir können nichts anderes annehmen, als daß diese Wanderung über eine nördliche Landverbindung, etwa über Syrien und Arabien, längs der Ostküste des schwarzen Erdtheils erfolgt sei, oder aber über die Kette von Inseln hin, die als Rest eines ehemaligen Kontinents in noch weit größerer Anzahl in der Vergangenheit vorhanden gewesen sein dürften als jetzt. So ist im Laufe der Zeit aus einem Fluge über feste Landbrücken ein Zug über das Meer geworden. Die Vögel wählten aber die Landbrücken überhaupt nicht, um über das Meer hinwegzukommen, sondern es bildete sich eine Zugstraße einfach dadurch, daß der ehemalige Landzusammenhang die einzige Möglichkeit einer Ausbreitung nach Norden oder eines Rückzugs nach Süden bot. Die heutigen Zugstraßen sind also nichts anderes als die uralten Wege, die die Vögel seit jeher benutzten.

Exzentrische Trauer.

Ein seltenes Schauspiel bot sich unlängst den Bewohnern der Stadt Cadix. Im offenen Meere, doch nicht allzuweit von der Küste entfernt, wurde die prächtige Lustjacht des Herzogs von Najera in Brand gesetzt und das Wrack dann in die Fluthen versenkt. Eine dichtgedrängte Volksmenge sah dem schauerlich-schönen Vorgange zu. Die Vernichtung der Jacht, einer der kostbarsten ihrer Art, geschah auf Anordnung der Wittwe des Herzogs. Der Herzog von Najena starb vor einigen Wochen und seine Wittwe wollte nicht, daß jemals irgend ein Anderer die Yacht benutzte, die er sich hatte bauen lassen und auf der er mit ihr in jedem Jahre weite Fahrten unternahm.

Der Herzog von Najera gehörte nicht nur zu den vornehmsten, sondern auch zu den reichsten Granden von Spanien. Bei der Krönung des Kaisers Nikolaus II. von Rußland vertrat er sein Vaterland als außerordentlicher Botschafter und entfaltete, ebenso wie seine Gemahlin, einen fabelhaften Luxus. Die Herzogin von Najera hat übrigens schon früher durch excentrische kostspielige Launen von sich reden gemacht. So solt sie vor einigen Jahren ihren Lieblingshund in einem Sarge, der die Kleinigkeit von $5000 kostete, haben begraben lassen.

Wer war Halley?

Es wird so viel jetzt von dem Halley'schen Kometen gesprochen, aber nur die wenigsten wissen Näheres von dem Manne, dessen Name augenblicklich zu den meistgenannten gehört. Das merkt man schon daran, daß der Name allgemein französisch ausgesprochen wird, während sein Träger doch ein Engländer war und deshalb sachgemäß „Hälli" gesprochen werden muß. Merkwürdigerweise ist Edmund Halley gar nicht, wie man annehmen sollte, der Entdecker des nach ihm genannten Schweifsternes gewesen, sondern nur der, der im Jahre 1705 zuerst mathematisch berechnete, daß die Kometen von 1531, 1607, 1682 immer ein und derselbe Stern gewesen seien, und daß dieser im Jahre 1759 wiederkehren werde. Da die Voraussage eintraf, wird der Komet seitdem nach Halley genannt.

Dieser vielfach verdiente Astronom, Mathematiker und Meteorologe kam 1656 unweit Londons zur Welt und starb 1742 als Direktor der königlichen Sternwarte in Greenwich, die 1675 von Karl II. begründet worden war. Er that sich frühzeitig durch eine neue wissenschaftliche Methode der Planetenbestimmung hervor und weilte zu astronomischen Studienzwecken lange auf St. Helena, in Amerika und Afrika. Im Jahre 1703 wurde er Professor in Oxford, 1713 Sekretär der Royal Society in Oxford, 1719 Direktor der Sternwarte in Greenwich. Ihm verdankt man u. a. den Nachweis der Eigenbewegungen der Fixsterne und die Erklärung des Nordlichts als eines magnetischen Phänomens. Halley'sche Linien heißen nach ihm die Kurven gleicher magnetischer Deklination auf der Erde; Halley'sche Periode nennt die Astronomie einen von ihm festgestellten Zeitraum für die Bestimmung von Sonnen- und Mondfinsternissen.

Der Herr der Situation.

In Nürnberg hatte sich ein kleiner Junge beim Zeitvertreib auf der Straße zu weit von seinem Heim entfernt, und er fand sich nicht wieder nach Hause. Rathlos irrte er weinend umher, bis sich ein Schutzmann seiner annahm und ihn auf die nächste Reviewache brachte. Hier saß gerade der Herr Wachtmeister bei seinem mit einigen Wecken ausgestatteten Vesperkaffee. Die Fragen nach Namen, Wohnung und Stand der Eltern konnte der Kleine nicht beantworten, er wußte bloß, daß er Hans heiße und daß der Vater in die Fabrik gehe. Ueberlegend, was da zu thun sei, fuhr der Wachtmeister in seinem Schmause fort, wobei Hans mit großen, hungrigen Augen zusah. So werden wir's herauskriegen, dachte er sich, und frug: „Na, Bubele, kannst Du mir sagen, wo Deine Mutter das Bier holt?" — „Ja, wenn Du mir 2 Weckle giebst!"

Sommerzeit ist Bierzeit!

Nach einer harten Tagesarbeit sollte man eine gute Mahlzeit genießen, aber um den Durst zu löschen, ein gutes Glas Bier trinken. Dies ist die Zeit, wo

Regina Bier

nicht seines Gleichen hat. Regina Bier ist gebraut aus feinstem Gerstenmalz und böhmischem Hopfen.

Bestellungen werden prompt ausgeführt nach allen Teilen der der Provinz.

Regina Brewing Company, Ltd.

Regina-Tel. 511 Post-Box 53

Michel Kleckner,

Hauptvertreter der K. u. K. Oesterreichischen Tabak-Regie fuer Canada.

Verkauf en-gros und en-detail.

Echte importierte **Meerschaumpfeifen, Cigaretten- und Cigarrenspitzen.**

Spezialität: **Echte Chemnitzer Pfeifen mit langen Röhren. Etc.**

Echter Ungarischer Segediner Paprika

ist zum folgenden Preise zu haben:

Rœnigs Paprika, schön rot, ein bischen scharf, 1 Pfd. 70c

Rosen-Paprika, schön rot, nicht scharf, 1 Pfd. 75c

Suess-Paprika, schön rot und süßlich, 1 Pfd. 80c

Ferner halte ich noch Oesterreichischen Tabak, Purzitchan, Herzegowina, Dalmatiner, mittelteinen Türkischen, Tabaksdosen, sämtliche Sorten Cigaretten-Papiere, Club Samum Legoffon. Sowie auch Hülsen-Gold-Tips, Cork-Tips, Deutsche Spielkarten, Barthinden, Bartwichse, etc.

Post-Aufträge werden pünktlich und rasch ausgeführt.

Winnipeg, Man., 207 Logan Ave.

Kommt zu dem

Carbon Studio

— für —

Photographien und Vergrößerungen

Gute Arbeit, mäßige Preise, höfliche Bedienung.

Unser Ziel ist, schnelle Resultate und gute Arbeit zu mäßigen Preisen. Wir sprechen Deutsch.

The Carbon Studio, 1929 Scarth Str. Regina.

YOUR BLOOD IS TAINTED

ULCERS, BOILS, SWOLLEN GLANDS, BLOTCHES, PIMPLES, AND ALL SKIN AND BLOOD DISEASES ARE COMPLETELY CURED BY THE NEW METHOD TREATMENT

We desire to call the attention of all those afflicted with any **Blood or Skin Disease** to our **New Method Treatment** as a guaranteed cure for these complaints. There is no excuse for any person having a disfigured face from eruptions and blotches. No matter whether hereditary or acquired, our specific remedies and treatment neutralize all poisons in the blood and expel them from the system. Our vast experience in the treatment of thousands of the most serious and complicated cases enables us to perfect a cure without experimenting. We do business on the plan—**Pay Only for the Benefit You Derive.** If you have any blood disease, consult us **Free of Charge** and let us prove to you how quickly our remedies will remove all evidences of disease. Under the influence of the **New Method Treatment** the skin becomes clear, ulcers, pimples and blotches heal up, enlarged glands are reduced, fallen out hair grows in again, the eyes become bright, ambition and energy return, and the victim realizes a new life has opened up to him.

YOU CAN ARRANGE TO PAY AFTER YOU ARE CURED

CONSULTATION FREE

Send for Booklet on Diseases of Men "THE GOLDEN MONITOR" FREE

If unable to call, write for a Question List for Home Treatment

DRS. KENNEDY & KENNEDY

Cor. Michigan Ave. and Griswold St., Detroit, Mich.

NOTICE All letters from Canada must be addressed to our Canadian Correspondence Department in Windsor, Ont. If you desire to see us personally call at our Medical Institute in Detroit as we see and treat **no patients** in our Windsor offices which are for Correspondence and Laboratory for Canadian business only. Address all letters as follows: **DRS. KENNEDY & KENNEDY, Windsor, Ont.**

Write for our private address.

Alle Sorten Grocerien. Besonders

Ogilvies **Mehl, das beste Mehl in Canada,** wird zum selben Preis verkauft, als schlechtere Sorten anderswo. Wir bitten die **Deutschen,** zu uns zu kommen, **denn wir können deutsch mit ihnen sprechen.** Wir wünschen eine möglichst große deutsche Kundschaft und werden alle ehrlich bedienen.

W. J. Davidson Co. Sedley

W. J. M. Wright

Händler in aller Art Farmmaschinerien

Beabsichtigende Binder-Käufer sollten nicht verfehlen, unsern

Neuen 1910 McCormick Binder

zu sehen.

In **Dreschmaschinerien** führen wir nur die gangbarsten Arten. The Aultman & Taylor und The M. Rumely Co. Maschine und Separator.

Da die **Bindfaden**-Saison jetzt da ist, laden wir alle Farmer ein, vorzusprechen und zu prüfen. Unsere zwei Sorten Standard und Manilla-Qualität garantiert.

Nickleborough's alter Platz, Rose Straße.

Beschützt Euer Eigentum vor Blitzschlag.

Die **Hawkeye Lightning Rod Co.** of **Winnipeg, Canada,** mit ihrem 99 Proz. **Reinem Kupfer-Kabel,** kann Euer Eigentum vor Blitzschlag bewahren und gibt Euch schriftliche Garantie, daß so lange Ihr die Blitzableiter in derselben Verfassung haltet, wie sie von unseren authorisierten Agenten errichtet worden, sie Euch Euer Geld zurückerstatten will mit 6 Prozent Zinsen, irgend eine Zeit, wenn Euer Eigentum durch Blitzschlag beschädigt wird, und diese Blitzableiter dauern ein Leben lang.

Nun meine Freunde:

Wir sind in diesem Geschäft jahrelang und wissen aus persönlicher Erfahrung das was mit **Kupfer-Kabel** versehen ist, beschützt ist. Wenn Ihr daran zweifelt, fragt irgend einen Versicherungs-Agenten, ob er je einen Schaden an einem Gebäude abgeschätzt hat, das richtig mit einem **„Hawkeye" Kupferleiter** versehen war. Wir sind die Fabrikanten von **Hawkeye Kupfer-Blitzableiter** und wissen, daß jeder Fuß Draht, den wir legen, reines Kupfer ist, und wenn Ihr unsern Agenten Eure Gebäude mit Blitzableiter versehen lassen wollt, ehe die Gewitter der Saison vorüber sind, wissen wir, daß Ihr nicht ohne sie werdet sein wollen. Nun, verehrter Farmer, wenn Sie einen Sohn haben, der einige Sommermonate sparen kann, unterstützen Sie ihn und lassen Sie ihn unsern Agenten werden. Wir wollen einen ehrlichen und strebsamen Agenten in jeder Stadt in Ost- und West-Canada haben, er wird viel lernen und Sie werden es nie bedauern. Schreibt sofort an

Hawkeye Lightning Rod Co., Winnipeg, Box 3552, Station B, Canada

Agenten verlangt.

S. Riesenberg General Merchant

P. O. Box 25 Earl Grey, Sask.

Der Laden für billige Preise und gute Ware.

Ich biete meinen werten Kunden und Freunden eine eben erhaltene Sendung, nur bester Qualität, von Spezereien, Südfrüchten und Konserven etc. zu mäßigen Preisen an.

Die besten und widerstandfähigsten Arbeitsschuhe, wie auch verschiedene Sorten von Damen- und Herrenschuhen zu einem Schleuderpreise zum Verkauf, gegen Bar 10 Prozent Rabatt.

Die feinsten Schnittwaren eben erhalten, eine schöne Auswahl für jedermann. Gegen Bar 5 Prozent Rabatt.

Billige Ueberfahrtskarten

von Antwerpen, Hamburg, Rotterdam, Libau etc.

Deutsches Restaurant

Billige Schlafstellen Gute Küche.

Mathias Brunnet,

10. Avenue. Nargang Block.

— Dysenterie ist eine gefährliche Krankheit, aber kann geheilt werden. Chamberlain's Kolik-, Cholera- und Diarrhoea-Mittel ist erfolgreich angewendet worden in 9 Epidemien von Dysenterie. Es ist bekannt, daß es niemals seine Wirkung verfehlt. Gleichfalls ungemein wertvoll für Kinder und Erwachsene und wenn vermischt mit Wasser oder versüßt, eine angenehme Arznei. Verkauft von allen Drogisten und Händlern überall.